

Sobre o reforço das medidas contra a “nova Influenza”

~ 2º Chamado aos cidadãos da Província de Mie ~

16 de maio de 2009

Do Governador de Mie, Akihiko Noro

Hoje foi confirmado o primeiro caso doméstico da nova influenza na cidade de Kobe, aumentando a probabilidade de contágio da doença na região.

Em Mie, o sistema de consulta dos *Hatsu Netsu Soudan Center* (Centros de diagnóstico temporário) estão sendo reforçados (ver documento em anexo) e, com a cooperação de instituições médicas e outras relacionadas ao assunto, bem como a coordenação a nível provincial e nacional, estamos fazendo o máximo para manter a calma e a segurança dos residentes em Mie, através de iniciativas para conter o avanço da infecção.

A nova influenza apresenta os mesmos sintomas da influenza comum e, detectado no início, os medicamentos Tamiflu e Relenza têm sido bastante eficazes no tratamento de várias pessoas infectadas. No entanto, entre as grávidas e outros que já apresentavam alguma doença crônica, foram relatados casos de agravamento do quadro clínico após o contágio da nova influenza. Pedimos, portanto, cautela nestas situações, além dos eventuais procedimentos preventivos utilizados contra a influenza comum, que até agora têm se mostrado eficazes na redução dos casos de infecção.

Aos cidadãos da província, reforço o pedido para que continuem com as medidas preventivas individuais, tais como o hábito de lavar as mãos, realizar o gargarejo, utilizar máscaras, manter a “etiqueta da tosse*” e evitar lugares tumultuados. Aos que apresentarem febre, ou quaisquer outros sintomas indicativos da influenza, peço que telefonem o mais rápido possível para o *Hatsu Netsu Soudan Center*.

Ademais, solicitamos aos moradores de Mie que fiquem atentos às informações fornecidas pelo governo da província e do país e permaneçam em alerta, ao mesmo tempo em que pedimos que procedam com calma e cautela para evitar tumulto e pânico desnecessários.

*Quando for tossir, não fazê-lo virado para as pessoas; utilizar máscaras sempre que possível e, na falta de uma, utilizar lenços ou toalhas na hora de tossir.

ANEXO

Linhas diretas dos *Hatsu Netsu Soudan Center*

As consultas são realizadas somente em japonês. Se precisar utilizar o serviço, favor providenciar alguém que possa entender e falar japonês por você.

1. Departamento da Saúde e do Bem-Estar

No momento estamos atendendo 24 horas por dia às consultas por telefone, inclusive aos sábados, domingos e feriados.

Tel.: 059-224-2339

Fax: 059-224-2344

2. Horários de atendimento – 8:30 às 17:15, inclusive sábados, domingos e feriados.

Posto de Saúde de Kuwana: 0594-24-3625

Posto de Saúde de Suzuka: 059-382-8671

Posto de Saúde de Tsu: 059-223-5185

Posto de Saúde de Matsusaka: 0598-50-0531

Posto de Saúde de Ise: 0596-27-5148

Posto de Saúde de Iga: 0595-24-8045

Posto de Saúde de Owase: 0597-23-3454

Posto de Saúde de Kumano: 0597-89-6115

3. Horário de atendimento – 8:30 às 21h, inclusive sábados, domingos e feriados

Posto de Saúde de Yokkaichi: 059-352-0594